

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Gibraltar representada en el Consejo de la Asociación de Asesores Legislativos de la Commonwealth

Gibraltar, 13 de mayo de 2013

El Gobierno de Gibraltar felicita a Paul Peralta, Jefe de Redacción Jurídica del Departamento de la UE e Internacional [de Gibraltar], por su reelección al Consejo de la Asociación de Asesores Legislativos de la Commonwealth (Council of the Commonwealth Association of Legislative Counsel, CALC)¹. El Gobierno respaldó la asistencia de Peralta a la conferencia por el XXX aniversario celebrada en Ciudad del Cabo, Sudáfrica, a raíz de una invitación para presidir una sesión sobre 'Soberanía legislativa y la globalización de la Ley'. Durante la sesión se presentaron documentos por parte de un ex-Director de Redacción Jurídica (Ghana) y un ex-embajador de Sri Lanka en Austria y miembro del Consejo de la Agencia Internacional de Energía Atómica, entre otros.

La CALC celebró su asamblea general al final de la conferencia. Peralta se presentó con éxito a la reelección para uno de los dos puestos europeos del Consejo. A través de su participación continua a todos los niveles de la CALC, y en particular su puesto en el Consejo, Gibraltar disfruta de una exposición positiva a algunos de los Asesores Legislativos de mayor rango en la Commonwealth.

A la conclusión de la reunión, los miembros de la CALC acudieron a una cena de gala ofrecida por el Jefe de Asesoría Legal del Estado de Sudáfrica que tuvo como invitado de honor al Presidente del Tribunal Supremo de Sudáfrica.

Foto 1: En la mitad de la primera fila -Peter Quiggin (Presidente)

Segundo por la derecha en la última fila - Paul Peralta

Foto 2: (de izquierda a derecha) Enver Daniels, Jefe de Asesoría Legal del Estado, Paul Peralta y Rodney de Kock, Fiscal Jefe de la provincia sudafricana de Western Cape

¹ El asesor legislativo es un jurista que ayuda en la preparación de borradores legislativos en los parlamentos anglosajones

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar
Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573



**HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR
PRESS OFFICE
No.6 Convent Place
Gibraltar
Tel:20070071; Fax: 20043057**

PRESS RELEASE

No: 322/2013

Date: 13th May 2013

**Gibraltar represented on Council of Commonwealth Association
of Legislative Counsel**

HM Government of Gibraltar congratulates Paul Peralta, Head EU Draftsman at the EU and International Department on his re-election to the Council of the Commonwealth Association of Legislative Counsel (CALC). The Government sponsored Paul's attendance at the 30th anniversary conference held in Cape Town, South Africa following an invitation to chair a session on 'Legislative Sovereignty and the Globalisation of the Law'. At his session, papers were presented by a former director of legislative drafting (Ghana) and a former Sri Lankan Ambassador to Austria and board member of the International Atomic Energy Agency, amongst others.

CALC held its general meeting at the end of the conference. Paul successfully stood for re-election to one of the two European seats on the Council. His continued participation at all levels of CALC, and in particular his place on the Council, means that through Paul, Gibraltar enjoys positive exposure to some of the most senior legislative counsel in the Commonwealth.

At the conclusion of proceedings CALC members were hosted to a gala dinner by the Chief State Law Advisor, South Africa with the Chief Justice of South Africa as guest of honour.